

Form A.I.11.g

Application for investment project adjustment

(For using land use rights, land-attached assets under investment projects for business cooperation)

(Article 53 of the Decree No. 31/2021/ND-CP)

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

APPLICATION FOR INVESTMENT PROJECT ADJUSTMENT

(For using land use rights, land-attached assets under investment projects for business cooperation)

To: The Ministry of Planning and Investment/Investment registration agency

Investor (*Name of investor*) requests for adjustment of the investment project in case of using the land use rights and land-attached assets under the investment project for business cooperation with the following contents:

I. NAME OF INVESTOR(S)

1. Investors use land use rights, land-attached assets under investment projects for business cooperation

a. For individuals:

Full name: Sex:

Date of birth: Nationality:

..... (*A document on the legal status of the individual¹*) number:.....; Date of issue:.....; Place of issue:

Tax identification number (in Vietnam - *if any*):.....

Permanent residential address:

Current residential address:

Tel: Fax: Email:

b. For organizations:

Name of enterprise/organization:

(*A document on the legal status of the organization²*) number: ...; Date of issue:; Issuer:.....

Tax identification number (in Vietnam - *if any*):.....

Office address:

Tel: Fax: Email: Website (*if any*):

¹ Is one of the following documents: Personal identification numbers, citizen's identity card, people's identity card, passport, other lawful personal identification papers

² Is one of the following documents: Establishment Decision, Enterprise Registration Certificate, other equivalent documents

Information about the legal representative of the enterprise/organization, including:

Full name: Sex:
Title: Date of birth: Nationality:
..... (*Documents on the legal status of the individual*) number:.....; Date of issue:.....; Place of issue:
Permanent residential address:
Current residential address:
Tel: Fax: Email:

2. Investors receiving business cooperation: Declaration of the information shall be made as the investors in section 1

II. CONTENTS OF THE INVESTMENT PROJECT WITH LAND USE RIGHTS AND LAND-ATTACHED ASSETS USED FOR BUSINESS COOPERATION

1. Decision on approval (modification) of investment policy (*if any*), Decision on approval (modification) of investor (*if any*), Decision on concurrently approval (modification) of investment policy and investor (*if any*)/Investment Registration Certificate (*if any*)/Investment Certificate/Investment License/Business License:

No.	Name of Certificate	Certificate No./ project code	Date of issue	Issuer	Remarks (Valid or expired)

2. Project contents is specified in Decision on approval (modification) of investment policy (*if any*), Decision on approval (modification) of investor (*if any*), Decision on concurrently approval (modification) of investment policy and investor (*if any*)/Investment Registration Certificate (*if any*)/Investment Certificate/Investment License/Business License:

- Name of the project:.....
- Objectives:.....
- Total investment amount:
- Project scale:
- Location:
- Progress:.....
- Project duration:
- Summary of project implementation progress:

3. Explain the satisfaction of conditions for using land use rights and land-attached assets under investment projects for business cooperation specified in Clause 2, Article 52 of the Decree No. 31/2021/ND-CP.

III. INFORMATION ABOUT THE INVESTOR'S LAND USE RIGHTS AND LAND-ATTACHED ASSETS UNDER THE INVESTOR'S INVESTMENT PROJECT

1. Documents on legal status:... (Certificate of land use right/Land lease contract...)

2. Code:..... issued by (*Name of issuer*), date.....month.....year.....

3. Land use area:.....

4. Purpose of land use:.....

5. Grounds for establishment of land use rights: (allocated by the State; leased land by the State with one-time/annual payment; received transfer;...).

6. Information about assets on the land area:.....

7. Other information (*if any*):.....

IV. CONTENT OF BUSINESS COOPERATION

1. Names, addresses and representatives of the parties to the contract:

2. Project location:.....

3. Objectives and scope:.....

4. Contributions and distribution of the results:

5. Progress and duration of contract performance:.....

V. OTHER ADJUSTMENTS (*if any*):

Investors declare according to the form guided in the Form A.I.11.h of this Appendix

VI. INVESTOR'S COMMITMENTS:

1. Investor shall be held responsible before law for the lawfulness, accuracy and truthfulness of their dossier contents and documents sent to competent state agencies.

2. Comply with the provisions of Vietnamese law and the provisions of the Decision on approval (modification) of investment policy (*if any*), Decision on approval (modification) of investor (*if any*), Decision on concurrently approval (modification) of investment policy and investor (*if any*)/Investment Registration Certificate/Investment Certificate/Investment License/Business License.

VII. ATTACHED DOSSIERS

1. Documents enclosed with Clause 3, Article 53 of the Decree No. 31/2021/ND-CP;

2. Other related documents.

**Investors receiving business
cooperation:**

Investor shall sign, clearly
state full name, title and seal (*if
any*).

... .., date month year ...

**Investors use land use rights and
land-attached assets under investment
projects**

Investor shall sign, clearly state full name,
title and seal (*if any*).